NAME CHANGE

for a Family

(CAMBIO DE NOMBRE

para una familia)

To Request a Change of Name

(Para solicitor de cambio nombre)

Completing and Filing the Court Papers

(Completar y presentar los documentos judiciales)

Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho

Procedimiento: Solicitud de cambio de nombre de una familia

LISTA DE CONTROL

Puede usar esta serie de documentos si los siguientes factores corresponden a su situación:

- ✓ Usted es residente del condado donde está presentando esta solicitud, Y Usted desea peticionar al Tribunal que cambie el nombre de su familia (el de usted y/o el de su cónyuge y/o el de sus hijos menores de edad), Y
- ✓ Usted ed el esposo/padre o la esposo/padre de esa familia, Y
- ✓ Usted está preparado, bajo pena de perjurio, a informar al Tribunal si a alguno de los adultos incluidos en esta solicitud alguna vez se le ha encontrado culpable de un delito grave, y si hay algún cargo pendiente por un delito grave o por otros delitos que involucren declaraciones falsas o representación fraudulenta de la identidad, Y
- ✓ Usted comprende que un cambio de nombre no perjudicará los derechos de ninguna de las personas involucradas en esta solicitud <u>ni tampoco</u> eximirá a nadie involucrado en esta solicitud de ninguna obligación o responsabilidad en la que se haya incurrido bajo un nombre actual o previo.
- ✓ Usted no está cambiando su nombre ni el de ninguna otra persona incluida en esta solicitud al de otra persona con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique fraude o representación fraudulenta de su identidad.

NO UTILICE ESTOS FORMULARIOS PARA:

- * Añadir el nombre de un padre al acta de nacimient o establecer la paternidad, O
- **★** CAMBIO SU NOMBRE PORQUE USTED SE CASÓ.

NOTA: 1. Usted NO tiene que solicitar un cambio de nombre por intermedio del Tribunal si se casa y desea usar el apellido de su cónyuge. 2. Para información acerca de los cambios de nombre que se pueden obtener sin acudir al Tribunal, sea para cambiar el nombre de un niño de un año de su nacimiento, o para agregar el nombre de un niño de su acta de nacimiento a los seven años del nacimiento, visite el sitio de la Oficina de registros vitales de Arizona (Arizona Office of Vital Records).

Oficina de Registros Vitales (Bureau of Vital Records) en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007, sólo está disponible para el servicio de correo. Registro Civil número de teléfono general es 602-364-1300. Favor de llamar para otra ubicación a ras de suelo. Se requiere un pago para un cambio a cualquier partida de nacimiento.

La Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa está ubicada en el 3221 N. 16th Street, 1er piso, Phoenix, AZ 85016 para correcciones / enmiendas de actas de nacimiento para los años de nacimiento a partir de 1997 hasta el presente. El horario de atención es de lunes a viernes, de las 8:00 A.M. a las 4:30 P.M. El estacionamiento gratuito y la entrada principal se encuentran en la parte posterior del edificio. También puede llamar a la Oficina de Registros Vitales del Condado de Maricopa al 602-506-6805.

LÉASE: Consultar con un abogado antes de presentar documentos ante el Tribunal puede ayudar a evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho, se ofrece una lista de abogados que puede contratar para que le asesoren en cómo manejar su propio caso o para que desempeñen tareas específicas.

Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho

Solicitud de cambio de nombre de una familia

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para la presentación para la solicitud de cambio de nombre para una familia. Los artículos indicados en NEGRILLA son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

Orden	Título	Núm. de págs.
1	Lista de control: Utilice esta formularios si	1
2	Tabla de materias (esta página)	1
3	Procedimientos: Cómo presentar una solicitud de cambio de nombre	6
4	"Hoja de portada para le tribunal civil"	5
5	"Solicitud para cambio de nombre de una familia"	6
6	Renuncia a la Notificación al Padre No Peticionante	2
7	"RenuNcia a la notificación de esposo/a" (Use solo si actualmente este casado/a legalmente)	2
8	ConseNtimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación (Se requiere una por cada hijo)	3
9	Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Camblo de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación (Se requiere una por cada hijo)	3
10	"ConsentimIento de un menor al cambio de nombre" (de 14 años o más) (Haga tantas copias adicionales como sea necesario antes de escribir en la formulario.)	8
11	"Declaración jurada de notificación por correo certificado"	3
12	"Orden de cambio de nombre de una familia"	4

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

Centro de recursos de la biblioteca de derecho

Procedimiento: Solicitud de cambio de nombre de una familia

Atención: ¿Desea cambiar el nombre de más de un hijo?

Si necesita cambiar el nombre de más de 1 hijo, revise estas opciones:

- 1. Cambio de nombre para una familia. Este paquete se puede utilizar para cambiar el nombre de más de un hijo si, y solo si, esos hijos comparten los mismos padres. Este proceso requiere un número de caso, una cuota de presentación y una audiencia.
- 2. Cambio de nombre para un menor (Paquetes múltiples). Si va a cambiar el nombre de más de un menor y los hijos no comparten los mismos padres, debe presentar solicitudes individuales para el cambio de nombre. Se asignará un número de caso y se realizará una audiencia por separado para cada hijo. También se cobrarán cuotas de presentación por separado para cada cambio de nombre.

PASO 1: Complete los formularios del paquete. Estos formularios son el "Paquete original"

- Portada civil. Marque la casilla #152 para "Cambio de nombre" en la página 2.
- Solicitud de cambio de nombre para una familia.
- Orden de cambio de nombre para una familia. Complete la Orden propuesta con la información de su Solicitud. La orden debe <u>escribirse a máquina</u>. No feche ni firme la orden. No presente la Orden - la presentará antes de su audiencia en el tribunal.

PASO 2: Copie:

• Petición (Un (1) original y dos (2) copias). Haga una copia adicional para cada parte interesada adicional involucrada.

PASO 3: Presente los documentos.

En persona:

Diríjase a la Secretaría del Tribunal para presentar sus documentos. El Tribunal está abierto de lunes a viernes, de las 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. Usted deberá llegar al Tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Podrá presentar sus documentos judiciales en cualquiera de las siguientes sedes del Tribunal Superior:

Clerk of Superior Court 250 West Second St. Yuma, AZ 85364 Entregue el original y todas las copias en la Secretaría del Tribunal, junto con la cuota de presentación. No presente la Orden.

Presentación electrónica (en línea):

Para obtener información sobre la presentación electrónica, consulte el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior:

https://www.clerkofcourt.maricopa.gov/services/efiling-information.

En el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior encontrará una lista de las cuotas actuales. Si no puede pagar la cuota de presentación y/o la cuota de entrega de documentos por el alguacil o por publicación, puede solicitar un aplazamiento (plan de pago) cuando presente sus documentos ante la Secretaría del Tribunal Superior. Las solicitudes de aplazamiento están disponibles sin costo alguno en el Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho.

PASO 4: Audiencia

El tribunal de la Corte Superior le enviará por correo electrónico la Notificación de audiencia. Deberá entregar una copia de la Notificación de audiencia a cada parte interesada (si corresponde).

PASO 5: Notifique a cualquier parte interesada, incluido el otro padre de su(s) hijo(s).

- Si uno de los padres de uno o más de los hijos menores no está incluido en el cambio de nombre solicitado, se le debe notificar sobre su solicitud de cambio de nombre y la audiencia programada.
- Tras una investigación en la audiencia, el Tribunal puede ordenar (o dirigir) la notificación a otra parte interesada. Usted debe notificar a todas las personas que puedan tener interés en impugnar esta petición.
- Cada niño menor de edad incluido en el cambio de nombre solicitado que tenga 14 años o más, debe firmar un Consentimiento del Menor de Edad al Cambio de Nombre (Consent of Minor to Name Change) y notarizarlo, o asistir a la audiencia. Se incluye una copia en este paquete. Si hay más de un menor de 14 años o más, haga una copia para cada uno antes de llenar el formulario.
- Si tiene cargos pendientes o condenas por un delito grave o cualquier delito que implique declaraciones falsas o tergiversaciones sobre la identidad del menor en un tribunal estatal o federal, debe notificarlo a la fiscalía que le acusó del delito.

Cómo notificarlo:

- Si el padre está de acuerdo con su solicitud, entréguele una copia sellada de su Solicitud y la Notificación de Audiencia que muestra la fecha, la hora y la información de enlace virtual de la audiencia. A continuación, haga que el padre complete el formulario titulado "Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación" (Optional Consent of Other Parent to Name Change of a Minor Child and Waiver of Notice) y que lo notarice. Ese documento le servirá como comprobante de la notificación. Presente el Consentimiento Opcional del Otro Padre para el Cambio de Nombre de un Hijo Menor de Edad y Renuncia a la Notificación, firmado y notariado, ante la Secretaría del Tribunal Superior.
- Si no puede obtener el consentimiento, envíe una copia de su Solicitud sellada por la Secretaría del Tribunal Superior y la Notificación de Audiencia, que indique la fecha, hora y lugar de la audiencia, por correo certificado/entrega restringida (con acuse de recibo) a la parte interesada. Esto debe hacerse al menos 30 días antes de la audiencia. El comprobante de la notificación para este paso es la tarjeta que le devolvió la oficina de correos con el acuse de recibo. Lleve la tarjeta y la Declaración Jurada de Notificación por Correo Certificado completada al Tribunal de la Corte Superiour. La persona que deba recibir la notificación de la audiencia debe firmar el acuse de recibo.
- Si el Tribunal ordena otra forma de notificación, consulte el paquete de "Notificación Civil", disponible en el Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho o en el sitio web del Tribunal.

PASO 6: Prepárese para su audiencia.

Al menos una (1) semana antes de su audiencia, entregue sus documentos al Tribunal. Tiene dos opciones:

Entregue sus documentos personalmenteen el Tribunal de la Corte Superior

Si no proporciona los documentos requeridos, su audiencia podría ser anulada. El Tribunal NO aceptará los documentos en la fecha de la audiencia.

- A. Complete y adjunte la Orden. Escriba el nombre(s) del Peticionante y su número de caso. No feche ni firme la Orden. La línea de firma es para que el Funcionario Judicial la firme una vez completada la Orden.
- B. Adjunte copias de lo siguiente:
 - Identificación con foto de la persona que presentó la Petición/Solicitud,
 - Una copia sellada por la Secretaría de todos los documentos presentados.
 - Comprobante de notificación, como se describe en el Paso 5,
 - Consentimiento notariado del otro Padre o comprobante de que el otro Padre fue notificado de la Petición y de la fecha, hora y lugar de la Audiencia, o una copia de la Orden judicial que pone fin a la patria potestad del otro Padre (si corresponde),
 - Cualquier orden previa de cambio de nombre (si corresponde),
 - Comprobante de naturalización o residencia permanente (si corresponde),
 - Sentencia de adopción (si corresponde),
 - Comprobante de tutela (si corresponde),
 - Acta de defunción de uno de los padres (si corresponde),
 - Orden judicial que ponga fin a la patria potestad del otro padre (si corresponde),
 - Órdenes de protección y/o medidas cautelares contra el acoso vigentes (si corresponde), Y
 - Si la persona que solicita el cambio de nombre, o el menor, no es ciudadano estadounidense, también se deberá presentar un pasaporte o comprobante de estatus migratorio en la audiencia.
- C. Conserve una copia de cualquier documento que presente al tribunal para sus registros.
 - Si solicita cambiar un acta de nacimiento, debe presentar una copia certificada del acta de nacimiento del niño emitida por el gobierno. El Tribunal no cambiará un acta de nacimiento sin antes ver una copia.
 - Los actas de nacimiento emitidos por un hospital generalmente no cumplen con los requisitos del Tribunal. El Tribunal exige actas de nacimiento emitidos por el gobierno.

- D. Casos de delitos graves: Para cualquier caso de delito grave anterior o actual en el que usted haya sido o sea acusado, adjunte copias en formato PDF o DIGITAL de lo siguiente:
 - Queja directa, acusación formal o información,
 - Acuerdo de declaración de culpabilidad,
 - Informe previo a la sentencia, sentencia de libertad vigilada (probatoria) o prisión,
 - Órdenes de cumplimiento de libertad vigilada,
 - Órdenes de restitución penal y
 - Condiciones de liberación.
- E. El Secretario Judicial le dará una copia firmada por el Juez de la Orden judicial si el Juez ordena un cambio de nombre.
- Paso 7: Asista a la audiencia. ¿Quién debe asistir?
 - El peticionante debe estar presente en la audiencia.
 - ➤ Si corresponde, un menor de 14 años o más que forme parte del caso podrá asistir a la audiencia judicial. No está obligado a asistir a menos que lo requiera el funcionario judicial.
 - El adulto que solicita la modificación del acta de nacimiento del menor deberá estar presente en la audiencia.
- Paso 8: Después de la audiencia. Si el juez ordena un cambio de nombre en el acta de nacimiento:
 - Primero, debe obtener una copia certificada de su Orden judicial.
 - Presente la <u>copia certificada</u> de la Orden judicial en la Oficina de Registros Vitales. Se requiere el pago de una cuota para modificar cualquier acta de nacimiento. La Oficina de Registros Vitales donde debe presentarla dependerá del año en que se emitió su acta de nacimiento.

Oficina de Registros Vitales del Condado de Yuma (Yuma County Office of Vital Registration) (solo para actas de nacimiento emitidas en 1997 o después))

La Oficina de Registros Vitales del Condado de Yuma horario de atención es de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes.

Oficina de Registros Vitales (Bureau of Vital Records) de Arizona (solo para actas de nacimiento emitidas antes de 1997)

La Oficina de Registros Vitales solo ofrece servicio por correo y algunos servicios con cita previa. Llame al 602-364-1300 o consulte su sitio web para obtener información actualizada sobre citas y más:

https://www.azdhs.gov/licensing/vital-records/index.php.



In the Superior Court of the State of Arizona in and for the County of	Is Interpreter Needed? Yes No (¿Se necesita un intérprete?) (Sí) (No) If yes, what language(s): (Si es así, ¿qué idioma(s)?:)		
in and for the County of			
En y para el condado de)			
Case Number(Número de caso)			
CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY (Please Type or Print) (HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES – SOLO PARA PRIMERA PRESENTACIÓN) ((Escriba a máquina o en letra de molde))			
Plaintiff's Attorney			
(Abogado del Demandante)			
Attorney's Bar Number			
(Núm. de Colegio de Abogados)			
(Nombre de cada Demandante:) (Domicilio del Deman			
(List additional Plaintiffs on page two and/or attac	h a separate sheet).		
((Indique a los Demandantes adicionales en la segund	a página o adjunte una hoja separada.))		
Defendant's Name(s): (List All) / (Nombre de cada L	Demandado:)		
(List additional Defendants on page two and/or att ((Indique a los Demandados adicionales en la segund	•		
RULE 26.2 DISCOVERY TIER or MO			

(NIVEL DE OFRECIMIENTO DE PRUEBAS o REMEDIO MONETARIO RECLAMADO, SEGÚN LA REGLA 26.2:)

IMPORTANT: Any case category that has an asterisk (*) MUST have a dollar amount claimed or Tier selected.

(IMPORTANTE: Todas las categorías de caso que tienen un asterisco (*) DEBEN tener una cantidad monetaria reclamada o Nivel seleccionado.)

	Case Number:(Número de caso)	
State the monetary amount in controversy or place	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
pleadings allege the case wou	_	
(Indique la cantidad monetaria en controversia o coloque una "X" junto al Nivel de ofrecimiento a		
pruebas al que las pretensiones alegan que el ca	so pertenecería de acuerdo con la Regla 26.2.)	
	Γier 1 Tier 2 Tier 3	
(Cuantía reclamada) (N	Vivel 1) (Nivel 2) (Nivel 3)	
NATURE OF ACTION / (NA	TURALEZA DE LA ACCIÓN)	
Place an "X" next to the <u>one</u> case category that m case category that has an asterisk (*) MUST ha		
indicated		
(Coloque una "X" junto a <u>una</u> categoría de caso qu	ue describa su caso principal con mayor exactitud.	
Todas las categorías de caso que tienen un aster	risco (*) DEBEN tener una cantidad monetaria	
reclamada o Nivel seleccionado se	egún lo anteriormente indicado.)	
100 TORT MOTOR VEHICLE:	115 Legal Malpractice* / (Práctica	
(AGRAVIO RELACIONADO CON UN	incompetente legal*)	
VEHÍCULO MOTORIZADO:)	115 Malpractice – Other professional*	
101 Non-Death/Personal Injury* / (Lesión	(Práctica incompetente de otra profesion*)	
física no mortal*)	☐117 Premises Liability*	
102 Property Damage* / (Daños materiales*)	(Responsabilidad del local*)	
103 Wrongful Death* / (Muerte culposa*)	118 Slander/Libel/Defamation*	
	(Difamación oral / Libelo / Difamación*)	
110 TORT NON-MOTOR VEHICLE:	☐ 119 Recovery of Damages under A.R.S. §12-	
(<u>AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN</u>	514* (Please provide Plaintiff DOB	
<u>VEHICULO MOTORIZADO:</u>)	(Reparación de daños de acuerdo con la sección	
111 Negligence* / (Negligencia*)	12-514* de las ARS (Por favor, provee la fech	
112 Product Liability – Asbestos*	de nacimiento del demandado))	
(Responsabilidad del fabricante – Asbesto*)	116 Other (Specify) *	
112 Product Liability – Tobacco *	(Otro (Especifique)*)	
(Responsabilidad del fabricante – Tabaco*)		
112 Product Liability – Toxic/Other*	120 MEDICAL MALPRACTICE:	
(Responsabilidad del fabricante – Productos	(MALA PRAXIS MÉDICA:)	
tóxicos/otros*)	121 Physician M.D.* 123 Hospital*	
113 Intentional Tort* / (Agravio intencional*)	(Médico - Doctor en (Hospital*)	
114 Property Damage* / (Daños materiales*)	medicina (M.D.)*)	

	Case Number:(Número de caso)
□ 122 Physician D.O.* □ 124 Other*	152 Change of Name / (Cambio de nombre)
(Médico- Doctor en (Otro*)	153 Transcript of Judgment / (Transcripción
medicina osteopática	del fallo)
(D.O.)*)	154 Foreign Judgment / (Fallo extranjero)
	158 Quiet Title* / (Acción de jactancia*)
130 & 197 CONTRACTS: / (CONTRATOS:)	160 Forfeiture* / (Decomiso*)
131 Account (Open or Stated)*	175 Election Challenge / (Impugnación de
(Cuenta (abierta o estipulada)*)	elecciones)
132 Promissory Note* / (Pagaré*)	□179 NCC-Employer Sanction Action (A.R.S. §
133 Foreclosure* / (Ejecución hipotecaria*)	23-212)* / (NCC-Acción de sanción a los
138 Buyer-Plaintiff* / (Comprador-	empleadores (Sección 23-212 de las ARS)*)
Demandante*)	180 Injunction against Workplace
139 Fraud* / (Fraude*)	Harassment / (Auto de prohibición de acoso
134 Other Contract (e.g. Breach of	laboral)
Contract)* / (Otro, con relación a contratos (p.	181 Injunction against Harassment
ej. Incumplimiento de contrato)*)	(Auto de prohibición de acoso)
☐135 Excess Proceeds – Sale*	182 Civil Penalty / (Sanción civil)
(Ganancias extraordinarias – Venta*)	186 Water Rights (Not General Stream
Construction Defects (Residential/	Adjudication)* / (Derechos al uso de las aguas
Commercial)* / (Defectos de construcción	(no la adjudicación de derechos generales al
(Residenciales/comerciales)*)	uso de las aguas)*)
☐ 136 Six to Nineteen Structures*	187 Real Property* / (Bienes inmuebles*)
(De seis a diecinueve estructuras*)	145 Special Action / (Acción especial)
☐ 137 Twenty or More Structures*	194 Immigration Enforcement Challenge
(Veinte o más estructuras*)	(A.R.S. §§ 1-501, 1-502, 11-1051)
☐ 197 Credit Card Debt (Yuma County	(Impugnación de control migratorio) (Secciones
Filings Only)* / (Deuda de tarjeta de crédito	1- 501, 1-502 y 11-1051 de las ARS)
(solamente casos presentados en el condado de	199 Expungement
Yuma*)	(Eliminación de un registro)
	202 Out of State Restoration of Civil Rights
<u>145 & 150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES:</u>	(Rehabilitación de garantías constitucionales
(<u>OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES:</u>)	fuera del estado)
☐ 156 Eminent Domain/Condemnation*	201 Seal Criminal Case Records (A.R.S. §13-
(Dominio eminente/Expropiación forzosa*)	911) / (Reservar los antecedentes penales
☐ 151 Eviction Actions (Forcible and Special	(Sección 13-911 de las ARS))
Detainers)* (Acciones de desalojo (Retenciónes	

indebidas y particulares)*)

	Case Number:(Número de caso)
144 & 150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE	Abogados de Arizona))
TYPES: / (TIPOS DE CASOS CIVILES NO	☐171 Out-of-State Deposition for Foreign
<u>CLASIFICADOS:</u>)	Jurisdiction / (Declaración jurada
Administrative Review (See Lower Court	extrajudicial fuera del estado para jurisdicción
Appeals cover sheet in Yuma) / (Revisión	extranjera)
administrativa) ((Remítase a la Hoja de	172 Secure Attendance of Prisoner
portada para Apelaciones de tribunales de competencia limitada en Yuma))	— (Comparecencia segura de un preso)
150 Tax Appeal / (Apelación al impuesto)	173 Assurance of Discontinuance
(All other tax matters must be filed in the AZ	— (Garantía de descontinuación de prácticas)
Tax Court.) / ((Todos los otros asuntos	174 In-State Deposition for Foreign
relacionados con los impuestos tienen que	Jurisdiction / (Declaración jurada
presentarse ante el Tribunal Fiscal de	extrajudicial en el estado para jurisdicción
Arizona.))	extranjera)
□ 155 Declaratory Judgment / (Fallo de	176 Eminent Domain-Light Rail Only*
sentencia declaratoria)	(Dominio eminente – Tren ligero solamente*)
157 Habeas Corpus / (Habeas Corpus)	177 Interpleader– Automobile Only*
☐ 184 Landlord Tenant Dispute – Other*	(Tercería de dominio – Sólo automovilísticos*)
(Disputa entre propietario e inquilino – Otro*)	178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. § 36-
☐ 190 Declaration of Factual Innocence	333.03) / (Certificado demorado de nacimiento
(A.R.S. § 12-771) / (Declaración de inocencia	(Sección 36-333.03 de las ARS))
fáctica (Sección 12-771 de las ARS))	■ 183 Employment Dispute – Discrimination*
☐ 191 Declaration of Factual Improper Party	(Controversia relacionada con el empleo –
Status / (Declaración de condición fáctica de	Discriminación*)
parte incorrecta)	185 Employment Dispute – Other*
☐ 193 Vulnerable Adult (A.R.S. § 46-451)*	(Controversia relacionada con el empleo –
(Adulto vulnerable (Sección 46-451 de las	Otra*)
ARS)*)	198 Verified Rule 27(a) Petition*
165 Tribal Judgment / (Fallo tribal)	(Petición verificada de Regla 27(a)*)
167 Structured Settlement (A.R.S. § 12-2901)	196 Verified Rule 45.2 Petition
(Compensación en cuotas (Sección 12-2901 de	(Petición verificada de Regla 45.2)
las ARS))	195 (a) Amendment of Marriage License
☐ 169 Attorney Conservatorships (State Bar)	(Yuma County Filings Only)
(Curatelas con abogado (Colegio de Abogados	(Enmendar una licencia de matrimonio (solo
de Arizona))	para casos presentados en el condado de
170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)	Yuma))
(Práctica no autorizada de la ley (Colegio de	195 (b) Amendment of Birth Certificate (Enmendar un acta de nacimiento)

	Case Number:
	(Número de caso)
200 Application/Motion Objecting Subpoena / (Solicitud/petición par una citación de jurisdicción externa)	ra protestar
163 Other* / (Otro*)	
(Specify) / ((<i>Espec</i>	rifique))
(SE PROCUR	RGENCY ORDER SOUGHT A UNA ORDEN DE EMERGENCIA) Provisional Remedy OSC
(Orden de alejamiento provisional)	(Medida precautoria) (OSC)
☐ Election Challenge	☐ Employer Sanction
(Impugnación de elecciones)	(Acción de sanción de empleador)
Other (specify)	
(Otro (Especifique))	

Person Filing:		
(Nombre de persona:)		
Address (if not protected):		
(Mi domicilio) (si no protegio		
(ciudad, estado, código posta	ıl:)	For Clerk's Use Only (Para uso de la secretario
_		solamente)
(Número de Tel. :)		,
Email Address:		<u></u>
(Dirección de correo electró)	nico:)	
Lawyer's Bar Number:		<u></u>
(Número de colegio abogado		
Representing Self, with	out a Lawyer or 🔲 Attorney for 🛚	Petitioner OR Respondent
	IN YUMA COUNTY (TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZ EN EL CONDADO DE YUMA)	ZONA
In the matter of:	Case Nu	mber:
(Asunto de)	(Número d	le caso)
Applicant / (Solicitante)	NAME I (A.R.S. § (SOLICI	CATION FOR CHANGE OF FOR A FAMILY S21-601) TUD PARA CAMBIO DE E PARA UNA FAMILIA
Applicant (Souchame)		12-601))
	C OURT, UNDER OATH OR AFF BUNAL, BAJO JURAMENTO O AF	•
	OUT PERSON(S) FOR WHOM N RSONAS PARA QUIENES SE SOLI	
A. Name on Birth Certi	ficate (Applicant) or Current	Legal Name:
(Mi nombre (Demand	ante) en el acta de nacimiento o no	nbre actual legal)
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre)	Last / (Apellido)
(Applicant's Address	s is Listed above) / (El domicilio de	el solicitante se indica arriba)
County of Residence	:	
(Condado de Residenc	cia)	

	Date of Birth:	Place of	·
	(Fecha de nacimiento)(N	lonth / Day / Year) (Lugar de n (Mes/Día/Año)	acimiento) (City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación
	Requests name be chan	ged to: / (Solicita cambiar el nor	mbre a)
First /	(Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre)	Last / (Apellido)
В.		ate (Applicant) or Current cimiento (Solicitante) o nombre d	_
First /	(Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre)	Last / (Apellido)
	(Condado de Residencia)	tante):	
	(Fecha de nacimiento)(N	Place of Ionth / Day / Year)(Lugar de no (Mes/Día/Año)	acimiento) (City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación
	(Fecha de nacimiento)(N	Ionth / Day / Year)(Lugar de no	acimiento) (City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación
First /	(Fecha de nacimiento)(N	Ionth / Day / Year)(Lugar de no (Mes/Día/Año)	acimiento) (City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación nbre a)
	(Fecha de nacimiento) (Mane on Birth Certifica	Ionth / Day / Year)(Lugar de na (Mes/Día/Año) ged to: / (Solicita cambiar el non	(City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación mbre a) Last / (Apellido) Legal Name:
C.	(Primer nombre) (Primer nombre) Name on Birth Certifica Nombre en el acta de nace (Primer nombre) Address Same as Ap (El domicilio es igual al el	Ionth / Day / Year)(Lugar de na (Mes/Día/Año) ged to: / (Solicita cambiar el nor Middle / (Segundo nombre) ate (Applicant) or Current cimiento (Solicitante) o nombre de Middle / (Segundo nombre) Middle / (Segundo nombre) oplicant, or:	(City, State, Nation) (Ciudad, Estado, Nación mbre a) Last / (Apellido) Legal Name:
C.	(Fecha de nacimiento) (Marcha de nacimiento) (Marcha de nacimiento) (Marcha de nacimiento) (Primer nombre) (Primer nombre) (Primer nombre) Address Same as April (Primer nombre)	Ionth / Day / Year)(Lugar de na (Mes/Día/Año) ged to: / (Solicita cambiar el nor de la mana de la	Ciudad, Estado, Nación (Ciudad, Estado, Nación mbre a) Last / (Apellido) Legal Name: actual legal

Case Number: _____ (Número de caso)

Case Number:	
(Número de caso)	

If you wish to include more people in this application, please attach another sheet of paper. List for each person their current name as on birth certificate, address, date of birth, county of residence, place of birth, relationship to Applicant, and the new name requested.

(Sírvase agregar otra hoja si desea incluir más personas en esta solicitud. Indique para cada persona su nombre actual como aparece en el acta de nacimiento, dirección actual, fecha de nacimiento, condado de residencia, lugar de nacimiento, parentesco con el Peticionante y el nuevo nombre solicitado.)

2.		FOR THIS REQUEST FOR CHANGE OF NAME / (MOTIVO DE ESTA D PARA CAMBIO DE NOMBRE)	
	I request that the names be changed as listed above for the following reasons: / (Solicito los cambios de nombre que constan arriba por los siguientes motivos (en inglés)):		
3.	601(C)) (Cl	NTS TO THE COURT REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 12-neck the boxes that indicate a true statement.) / (DECLARACIONES AL EXIGIDAS POR LA LEY DE ARIZONA) (Marque las casillas que indiquen una cierta)	
	a. 🗌	I submit this application solely for the benefit and in the best interests of the persons for whom the name change is requested. / (Presento esta solicitud únicamente para el beneficio y en el mejor interés de las personas por las que se solicita el cambio de nombre.)	
	b	I understand and acknowledge that this change of name, if granted, will not release me or anyone for whom a change of name is requested on this Application from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any previous name. / (Comprendo y declare que un cambio de nombre no perjudicará los derechos de ninguna de las personas involucradas en esta solicitud ni tampoco eximirá a nadie involucrado en esta solicitud de ninguna obligación o responsabilidad en la que se haya incurrido bajo un nombre actual o previo.)	
	c.	I am not knowingly requesting this change of name to that of another individual for the purpose of committing or furthering any offense of theft, forgery, fraud, perjury, organized crime or terrorism or any other offense involving false statements. / (No estoy intencionalmente solicitando este cambio de nombre al de otro individuo con el fin de cometer un crimen o con miras a cometer algún delito que implique robo, falsificación, fraude, perjurio, crimen organizado o terrorismo o cualquier otra ofensa que implique declaraciones falsas.)	

			Case Number:(Número de caso)	
	encontrado a. Yes N (Si No) If "Yes" to "	any adult listed above ever bee lguna vez culpable de un delito g o d," all felony convictions are li tinuación todas las condenas por	rave? isted below. / (Si con	
Felony Case No. / (Caso por delito grave no.)		County & State / (Condado y estado)	Sentence / Sentencia	Date of Conviction / (Fecha de
1				la condena)
2				
3				
4				
5				
6				
		ons are listed on attached page i se indican en una página adjunta		
attei		ng your felony conviction(s) that Hay algo relativo a su(s) condena ional)	-	_
		y criminal charges (felony or m	· -	

☐ Yes ☐ No

de nombre? Sí o No)

(¿Hay alguna acusación criminal (delito grave o delito menor) actualmente

pendiente contra usted o de las personas involucradas en esta solicitud para cambio

Case Number:	
(Número de caso)	

List all pending charges below / (Enumere todos los cargos pendientes a continuación.)

	Pending Charges (Acusaciones pendientes)	Name of Court or City & State (Nombre del tribunal o ciudad y estado)	Sentence / Case No. (Núm. de caso)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
Cou (¿H	irt's attention? (Optio	ng your pending criminal charges that nal) cusaciones criminales pendientes que qu	

Case Number:	
(Número de caso)	

This signature page belongs to the form titled "APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR A FAMILY (A.R.S. §21-601)" and cannot be used with any other documents. / La página para las firmas le pertenece al formulario "(SOLICITUD PARA CAMBIO DE NOMBRE PARA UNA FAMILIA (A.R.S. § 12-601))

UNDER OATH OR AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and
correct to the best of my knowledge and belief. / (Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el
contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha	Petitioner's Signature (Firma del Petici	onante
	Printed Name / (Nombre en letra de mol	de)
STATE OF		
(ESTADO DE)		
COUNTY OF		
(CONDADO DE)		
Subscribed and sworn to	or affirmed before me this:/ (Jurado o aseverado ante	mí en l
fecha de hoy)	by / (por)	
(date) / (fecha)		

(Sello o timbre del notario)

Person Filing:	
(Nombre de persona:)	
Address (if not protected):	
(Mi domicilio) (si no protegida:)	
City, State, Zip Code:	For Clerk's Use Only
(ciudad, estado, código postal:)	(Para uso de la secreta
Telephone:	solamente)
(Número de Tel. :)	
Email Address:	
(Dirección de correo electrónico:)	
Lawyer's Bar Number:	
(Número de colegio abogado:)	f D.444 OD D. D J4
Representing Self, without a Lawyer or Atto	-
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado	para Peticionante O Demandado)
SUPERIOR COURT IN YUMA CO (TRIBUNAL SUPERIO) EN EL CONDADO	OUNTY R DE ARIZONA
In the Matter of:	Case Number:
(En la causa de)	(Número de causa)
(Person Requesting Name Change) (La persona que solicita el cambio de nombre)	NON-PETITIONING PARENTAL WAIVER OF NOTICE (RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN AL PADRE QUE NO PETICIONANTE)
REQUIRED INFORMATION FROM PARENT OATH OR AFFIRMATION: (INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PE PROTESTA)	
1. INFORMATION ABOUT NON-PETITION (INFORMACIÓN SOBRE EL PADRE NO PET	
Name: (Nombre) Address: (Domicilio) Telephone: (No. de Tel.) Date of Birth:	
(Fecha de nacimiento) Month / (Mes) The Applicant and I have at least one ch	aild in common.
(El Demandante y vo tenemos por lo meno	os un hijo en común.)

	Case Number:(Número de causa)
2. I waive notice of all further proceed Renuncio a la notificación de todos asunto).	edings in this matter. los procedimientos adicionales en lo referente a este
UNDER PENALTY OF PERJUR	Y / (BAJO PENA DE FALSO TESTIMONIO)
correct to the best of my knowledg	perjury that the contents of this document are true and ge and belief. rio que el contenido de este documento es verdadero y
Date / (Fecha)	Non-Petitioning) Parent's Signature (Firma del padre no-demandante)
	Printed Name / (Nombre en letra de molde)
STATE OF	
(CONDADO DE)	

de hoy) ______by / (por)______ (date) / (fecha)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (Jurado o aseverado ante mí en la fecha

Person Filing:		
(Nombre de persona:)		
Address (if not protected):		
(Mi domicilio) (si no protegida:)		
City, State, Zip Code:		For Clerk's Use On
(ciudad, estado, código postal:)		(Para uso de la secre
Telephone:		solamente)
(Número de Tel. :) Email Address:		
(Dirección de correo electrónico:) Lawyer's Bar Number:		
(Número de colegio abogado:)	_	
Representing Self, without a Lawyer or A	attorney for Pe	etitioner OR 🖂 Responden
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Aboga	•	_
SUPERIOR COUR IN YUMA ((TRIBUNAL SUPER EN EL CONDAL	C OUNTY IOR DE ARIZONA	
In the Matter of:	Case Number	
(Asunto de:)	(Número de co	aso:)
		VAIVER OF NOTICE A LA NOTIFICACION
(Person Requesting Name Change) ((La persona que solicita el cambio de nombre))		
REQUIRED INFORMATION, UNDER OATH (INFORMACIÓN REQUERIDA, BAJO JURAMEN		
1. INFORMATION ABOUT ME (the spous INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ (del/de		
Name:		
(Nombre:)		
Address:		
(Dirección:)		
Telephone:		
(Número de teléfono:)		
Date of Birth:		
(Fecha de nacimiento) Month / (Mes)	Date / (Dia)	Year / (Ano)
I am married to the Applicant (the personal stress of the Applicant) [Estoy casado con el solicitante (la personal stress of the Applicant) [Estoy casado con el solicitante] [E		<u> </u>

Case Number:	
(Número de caso)	

2. I waive notice of all further p	proceedings in this matter.
------------------------------------	-----------------------------

(Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha)	Spouse's Signature / (Firma del Cónyuge)
STATE OF	
(ESTADO DE)	
COUNTY OF(CONDADO DE)	
,	ad hoforo mo this:// (luvado o asavovado ante mi en l
	ed before me this:/ (Jurado o aseverado ante mí en la r/(por)
(date) / (fecha)	(por)
(Notarial Officer's Stamp or Seal) (Sello o timbre del notario)	Notarial Officer / (Funcionario notarial)

Person Filing:	
(Nombre de persona:)	
Address (if not protected):	
(Mi domicilio) (si no protegida:)	
City, State, Zip Code:	
(ciudad, estado, código postal:)	
Telephone:	
(Número de Tel. :)	For Clerk's Use Only (Para uso de la secretaria
Email Address:	solamente)
(Dirección de correo electrónico:)	
Lawyer's Bar Number:	
(Número de colegio abogado:)	
Representing Self, without a Lawy	er or Attorney for Petitioner OR Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogac	do o Abogado para Peticionante O Demandado)
(TRIBUNA EN EL	N YUMA COUNTY AL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO DE YUMA)
In the Matter of: (Asunto de:)	Case Number: (Número de caso:)
	OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other) (CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN) ((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))
A minor / (Un menor)	

Case Number:	
(Número de causa)	

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT NOT FILING FOR NAME CHANGE, UNDER **OATH OR AFFIRMATION:**

(INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PRESENTANDO LOS DOCUMENTOS PARA EL CAMBIO DE NOMBRE, BAJO JURAMENTO O PROTESTA:)

Name: (Nombre:)			
Address: (Domicilio:)			
Telephone: (No. de Tel.:)			
Date of Birth: (Fecha de nacim	iento:)Month / (M	es) Date / (Fecha)	Vear / (4ña)
Place of Birth: (Lugar de nacim	iento:)	State / (Estado)	. , ,
name to:	Application for Name (
nombre legal a:)			

asunto)

Case Number:	
(Número de causa)	

This signature page belongs to the form titled "OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)" and cannot be used with any other documents. / La página para las firmas le pertenece al formulario "(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN) ((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha)	(Non-Petitioning) Parent's Signature (Firma del padre (no-peticionante))
	Printed Name (Nombre en letra de molde)
STATE OF(ESTADO DE)	
COUNTY OF(CONDADO DE)	
Subscribed and sworn to or affirm	med before me this:/ (Jurado o aseverado ante mí en
fecha de hoy) (date) / (fecha)	by / (<i>por</i>)
	N. (1000 / / [
arial Officer's Stamp or Seal) o o timbre del notario)	Notarial Officer / (Funcionario notarial)

Daman Eiling.		
Person Filing:		
(Nombre de persona:)		
Address (if not protected):		
(Mi domicilio) (si no protegida:)		
City, State, Zip Code:		
(ciudad, estado, código postal:)		
Telephone:		For Clerk's Use Only
(Número de Tel. :)		(Para uso de la secretari
Email Address:		solamente)
(Dirección de correo electrónico:)		
Lawyer's Bar Number:		
(Número de colegio abogado:)		0.5 🗆 5
Representing Self, without a Lawy (Representando Sí mismo, sin un aboga	·	
	OR COURT OF ARIZONA N YUMA COUNTY	
	AL SUPERIOR DE ARIZONA	
	L CONDADO DE YUMA)	
In the Matter of: (Asunto de:)	Case Number: ——— (Número de caso:)	
	OPTIONAL CONS	ENT OF OTHER
	PARENT TO NAM	
	MINOR CHILD AN	
	OF NOTICE (You r	
	Notarized Waiver of	•
A minor / (I la manon)		court, but you must
A minor / (Un menor)	do one or the other)	
	(CONSENTIMIENTO	
	OTRO PADRE PARA	
	NOMBRE DE UN HI	,
	RENUNCIA A LA NO	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	((Usted puede somete	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	a la otra persona del
	aviso y proveer prueb	
	usted debe hacer uno	o el otro))

Case Number:	
(Número de causa)	

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT NOT FILING FOR NAME CHANGE, UNDER **OATH OR AFFIRMATION:**

(INFORMACIÓN REQUERIDA DEL PADRE NO PRESENTANDO LOS DOCUMENTOS PARA EL CAMBIO DE NOMBRE, BAJO JURAMENTO O PROTESTA:)

Name: (Nombre:)			
Address: (Domicilio:)			
Telephone: (No. de Tel.:)			
Date of Birth: (Fecha de nacim	iento:)Month / (M	es) Date / (Fecha)	Vear / (4ña)
Place of Birth: (Lugar de nacim	iento:)	State / (Estado)	. , ,
name to:	Application for Name (
nombre legal a:)			

asunto)

Case Number:	
(Número de causa)	

This signature page belongs to the form titled "OPTIONAL CONSENT OF OTHER PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE (You may submit a Notarized Waiver or serve notice and provide proof to the court, but you must do one or the other)" and cannot be used with any other documents. / La página para las firmas le pertenece al formulario "(CONSENTIMIENTO OPCIONAL DEL OTRO PADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR Y RENUNCIA A LA NOTIFICACIÓN) ((Usted puede someter una Renuncia Notariada o notificar a la otra persona del aviso y proveer prueba al tribunal, pero usted debe hacer uno o el otro))

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / (Fecha)	(Non-Petitioning) Parent's Signature (Firma del padre (no-peticionante))
	Printed Name (Nombre en letra de molde)
STATE OF(ESTADO DE)	
COUNTY OF(CONDADO DE)	
Subscribed and sworn to or affirm	med before me this:/ (Jurado o aseverado ante mí en
fecha de hoy) (date) / (fecha)	by / (<i>por</i>)
	N. (1000 / / [
arial Officer's Stamp or Seal) o o timbre del notario)	Notarial Officer / (Funcionario notarial)

Perso	n Filing:				
	bre de persona:)				
Addr	ess (if not protected):				
	omicilio) (si no protegida:)				
	State, Zip Code:				
	ad, estado, código postal:)		For Clerk's Use Only		
_	hone:		(Para uso de la secretar		
*	ero de Tel. :)		solamente)		
	l Address:				
	cción de correo electrónico:)				
-	er's Bar Number:				
	ero de colegio abogado:)	Lawyon on Attampsy for Dati	tioner OD Despendent		
_		L awyer or [] Attorney for [] Peti bogado o Abogado para Peticionan	_		
	(TRIE	ERIOR COURT OF ARIZONA IN YUMA COUNTY BUNAL SUPERIOR DE ARIZONA N EL CONDADO DE YUMA)			
	e Matter of:	Case Number:			
(Asun	io ae)	(Número de caso)			
		CONSENT OF MINO CHANGE	OR TO NAME		
A Mi	nor / (Un menor)	(If minor is 14 or olde			
		,	(CONSENTIMIENTO DE UN MENOR - de 14		
		años o más) PARA EL	CAMBIO DE NOMBRE)		
(INFC	ORMACIÓN EXIGIDA DEL A INFORMATION ABOUT	ROM MINOR, UNDER OATH O MENOR, BAJO JURAMENTO O AF ME: / (INFORMACIÓN ACERCA A / (Nombre en el acta de nacimiento)	IRMACIÓN) DE MÍ)		
	First / Primer nombre)	Middle / (Segundo Nombre)	Last / (Apellido)		
	Address (Dirección):				
	Telephone / (Teléfono):				
	Date of Birth (Month/Day (Fecha de Nacimiento (Me	/ Year):	ar / (Mes Día Año)		

	stado, nación):					
(Soy el menor de cuyo non	 I am the minor who is the subject of this name change request. (Soy el menor de cuyo nombre se pide cambio.) I am at least 14 years of age. (Soy de 14 años o mayor) 					
	I have read the Application for Name Change and consent to changing my LEGAL name to: / (Leí la solicitud para cambio de nombre legal y consiento en que se lo cambie a					
First / (Primer Nombre)	Middle / (Segundo Nombre) Last / (Apellido)					
3. I waive notice of all further pro ulteriores procedimientos en este	oceedings in this matter. / (Renuncio a la notificación de asunto.)					
UNDER OATH OR AFI	FIRMATION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)					
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio correcto según mi mejor saber y ente	Minor's Signature (if 14 or older) (Firma del Menor (Si 14 años o más))					
STATE OF:	<u> </u>					
(ESTADO DE)						
COUNTY OF :(CONDADO DE)	_					
Subscribed and sworn to or affirmed	before me this: date / (fecha)					
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha by / (por)	• /					
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha	• /					

Per	son Filing:				
(Per	rsona que presenta el documento:)				
	lress (if not protected):				
,	micilio (si no es confidencial):)				
	y, State, Zip Code:				
	idad, estado, código postal:)				
	ephone:				
	éfono:)			For Clerk's Use Only	
Em	ail Address:				
1	rreo electrónico:)				
	vyer's Bar Number:				
	m. de colegio abogados:)	n Attounou for	Dotition	om OD Dosnanda	n t
	oresenting Self, without a Lawyer of esoramiento Sí mismo, sin un abogado C		Demanda	_	
	IN Y (TRIBUNAL S	COURT OF ARI UMA COUNTY SUPERIOR DE AR ONDADO DE YUN	RIZONA		
-	he matter of:	Case Number			
(En	el asunto de:)	(Número de co	iso:)		
	Adult / (Adulto) Minor / (Menor)	AFFIDAVIT BY CERTIFI (DECLARACI POR CORREC	ED MAIL ÓN JURAD	A DE NOTIFICACIÓ!	V
1.	My name is	es X y yo soy el pe		I am the Petitioner / solicitante en este cas	o.)
2.	I am familiar with the facts stated in I have given notice of the following mail/restricted delivery, return re familiarizado(a) con los hechos indi demostrar que he entregado los siguie mediante correo certificado con entr todas las opciones que correspondan)	documents on the deceipt requested icados en esta Decentes documentos de rega restringida y	ne person n . (check a cclaración ju a la persona	amed below, by certi all that apply) / (E urada, y la presento p nombrada a continuad	ified Estoy para ción,
	Petition/Application for/to				
	Notice of Hearing / (Aviso de aud	liencia)			
	Other: (name of document)				
	(Otro: (nombre de documento))				

		Case Number:			
		(Número de caso:)			
	Name of person given Notice:_				
	(Nombre de la persona a quien s	se dio el aviso:)			
	Address where mailed:				
	(Dirección a la que se envió por	correo:)			
	Date green card signed by pers	<u></u>			
	(Fecha en que la persona firmó	el acuse de recibo (tarjeta verde).)			
•	The documents listed above we receipt, the original of which is	vere received by the person given notice as shown by the sattached to this Affidavit.			
	(La persona notificada recibió recibo, cuyo original se adjunta	los documentos antes mencionados, según lo demuestra a esta declaración jurada.)			
NT	OFR OATH OR RV AFFIRMAT	TION / (BAJO JURAMENTO O PROTESTA)			
		erjury that the contents of this document are true and			
rr	ect to the best of my knowledge a	and belief.			
		ue el contenido de este documento es verdadero y correcto			
egú	n mi leal saber y entender.)				
	Date / (Fecha)	(Non-Petitioning) Parent's Signature			
	,	(Firma del padre (no-peticionario))			
		Printed Name (Nombre en letra de molde)			
	STATE OF				
	(ESTADO DE)				
	COUNTY OF				
	(CONDADO DE)				
	Subscribed and sworn to or affirmed before me this:/ (Jurado o aseverado ante mí en la				
	fecha de hov) bv /	<u>(por)</u> .			
	fecha de hoy) by / (date) / (fecha)	<u>. </u>			
	(), (
lot	arial Officer's Stamp or Seal)	Notarial Officer / (Funcionario notarial)			
ell	o o timbre del notario)				

	Case Number:	
	(Número de caso:)	
Signed, green card is attached here: (Tarjeta verde firmada se adjunta aquí:)		

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN YUMA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE YUMA)

For Clerk's Use Only

In the Matter of: (Asunto)	Case Number:(Número de caso)	
	ORDER CHANGING NAME FOR A FAMILY (DECRETO DE CAMBIO DE NOMBRE	
Applicant / (Nombre de Demandante)	PARA UNA FAMILIA)	
THE COURT FINDS: / (EL TRIBUNAL FALLA	4)	
	to change the legal names of the persons listed te este tribunal para cambiar el nombre legal de los	
ŭ	the legal names of the persons as listed below. a cambiar el nombre legal de los nombrados más	
3. Good cause exists to grant this Applica esta Solicitud	ation. / (Que existe causa justificada para acceder a	
4. It is in the best interest of any minor chos hijos más abajo).	nild(ren) listed below. / (Es lo que más conviene a	
THE COURT ORDERS: / (EL TRIBUNAL O	RDENA:)	
1. The name on the Birth Certificate or nacimiento o nombre actual legal)	Current Legal Name. / Nombre en el acta de	
First / (Primer nombre) Middle	e / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	
Date of Birth: / (Fecha de Nacimiento)		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Month /Day /Year) / (Mes, Día, Año)	
Place of Birth / (Lugar de Nacimiento)		
	City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)	

	Case Number:(Número de caso)	
IS CHANGED TO: / (se cambie a:)	, and the second se	
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	
The name on the Birth Certif (Nombre en el acta de nacimie	ficate or Current Legal Name nto o nombre actual legal	
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	
Date of Birth: / (Fecha de Nacimient	Month /Day /Year) / (Mes, Día, Año)	
Place of Birth / (Lugar de Nacimiente	City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)	
IS CHANGED TO: / (se cambie a:)		
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	
The name on the Birth Certif (Nombre en el acta de nacimies	ficate or Current Legal Name nto o nombre actual legal	
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	
Date of Birth: / (Fecha de Nacimient	Month /Day /Year) / (Mes, Día, Año)	
Place of Birth / (Lugar de Nacimiente	City, State, Nation / (Ciudad, Estado, Nación)	
IS CHANGED TO: / (se cambie a:)		
First / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre) Last / (Apellido)	

	Case Number:			
The name on the Birth Certificate or Current Legal Name Nombre en el acta de nacimiento o nombre actual legal				
First	t / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre)	Last / (Apellido)	
	th: / (Fecha de Nacimi	Month /Day /Year)	/ (Mes, Día, Año)	
	rth / (Lugar de Nacimi GED TO: / (se cambie d	City, State, Nation /	(Ciudad, Estado, Nación)	
First	t / (Primer nombre)	Middle / (Segundo nombre)	Last / (Apellido)	
2.	ordered to amend to Note that except for the Birth Record, is a (Para una persona Registros Vitales que como se ordena arrapellido de soltera de	n the State of Arizona, the Bureau he Birth Record to reflect the new correction of error, a woman's maunaffected by an Order for Change nacida en el estado de Arizona, se enmiende el Acta de Nacimiento par iba. Tenga en cuenta que salvo la e una mujer tal como figura en el Acden de Cambio de Nombre (ni por moder de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre (ni por moder de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre (ni por moder de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre (ni por moder de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre de Cambio de Nombre (ni por moder de Cambio de Nombre de	name as ordered above. iden name as recorded on of Name (or by marriage) e ordena a la Oficina de ra reflejar el nuevo nombre corrección de errores, el ta de Nacimiento, no se ve	
	that maintains birtl this Court, that age reflect the new nam (Para una persona n agencia que conserv	n a state other than Arizona, to the h records in that state is authorized ney is requested or ordered to ame ne(s) as ordered above. acida en un estado que no sea Arizona los registros de nacimientos de estado de esta de	d to honor an order of end its birth records to na, en la medida en que la e estado está autorizada a	

enmendar sus registros de nacimientos para que reflejen los nuevos nombres de acuerdo con lo señalado arriba)
3. This Order does not establish paternity or add the name of a parent to a birth

- certificate. / (Esta orden no establecer la paternidad o añadir el nombre de un padre a un acta de nacimiento)
- 4. This Order does not release the persons named above from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.

(Que esta orden no exime a las personas citadas de ninguna obligación preexistente ni afecta ningún derecho de propiedad ni derecho de acción judicial en el nombre original

	Case Number:
	(Número de caso)
5. Other Orders: */	(Otro orden del tribunal)*
certificate.)	ed to establish paternity or to add the name of a parent to a birth izado para establecer la paternidad o añadir el nombre de un padre al
DONE IN OPEN COUR	:/(ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA)
Date / (Fecha)	Judicial Officer / (Juzgador)